

Съдържание

Правни въпроси и права	2
Съвместен живот в Германия: права и закони	2
Германско избирателно право	3
Равенство между жените и мъжете/служител по въпросите на равните възможности	8
Живо разнообразие: Лесбийки, гейове, бисексуални, транс* и интер* (ЛГБТИ)	9
Права на жените	10
Труд и заплати	11
Уговорени бракове и принудителни бракове	11
FGM - Женско генитално осакатяване / Женско обрязване	13
Прекъсване на бременността	15
Жени в движение	17

Правни въпроси и права

Съвместен живот в Германия: права и закони

Основният закон

Във всяка държава има правила, които всеки трябва да спазва. Най-важният закон за Германия е [Основният закон на](#) . Това е конституцията на Федерална република Германия. В нея се определят правилата, които определят начина, по който хората в Германия живеят заедно.

Според Основния закон всеки човек е свободна и самоопределяща се личност. Това е заложено в членове от 1 до 19 от Основния закон ( [каталог на основните права](#)).

- Основният закон на 11 други езика: [Английски](#), [арабски](#), [китайски](#), [италиански](#), [персийски](#), [френски](#), [испански](#), [полски](#), [руски](#), [сръбски](#), [турски](#).
- Този филм ясно показва как функционира германската конституционна държава:  [немски](#), [дари](#), [арабски](#), [английски](#), [френски](#), [пушу](#), [урду](#).

Всеобща декларация за правата на човека

Правата на човека са важни права, които винаги се отнасят за всички хора по света. Правата на човека са права, които всеки човек има по силата на това, че е човек. Те защитават достойнството на всяко човешко същество. Прилагат се еднакво за всички човешки същества, без каквито и да било различия, като например "(...) цвят на кожата, пол, език, религия, политически или други убеждения, национален или социален произход, имотно състояние, рождение или друг статут". (Член 2 от Всеобщата декларация за правата на човека на ООН от 10 декември 1948 г.)

Съществуват 30 права. Най-важните от тях са:

- Всички хора са равни по стойност.
- Всеки има право на собствено мнение.
- Всеки има право на мир и сигурност.

Права на децата

Децата се нуждаят от специална защита и следователно и от специални права. Индивидуалните права на децата са определени в Конвенцията за правата на детето. Тя е приета от Общото събрание на ООН през 1989 г. Впоследствие тя е ратифицирана от 196 държави. Конвенцията на ООН за правата на детето се състои от общо 54 члена.

- Десетте най-важни права на детето са ясно обяснени тук: [немски/арабски](#) и [немски/персийски](#).
- Допълнителна информация може да бъде намерена и в [Наръчника за Германия на](#) .

Наръчник за бежанците

Добре дошли в Германия! Този наръчник съдържа полезни съвети и информация за живота в Германия.

Немски език / Немски език за улеснение

Албански език / Shqiptar

Дари / دري

Фарси / فarsi

Кюрдски език / Kurdî

Македонски език / Македонски

Пашу / پښتو

Сръбски / Српски / Српски

Тигриня / ብርሃኑ

Урду / اردو

Германско изборително право

Избори по принцип

- общо: всички граждани на Федерална република Германия имат право да гласуват - независимо от пол, доход, религиозно вероизповедание, професия или политически убеждения.
- преки: изборителите изборят своите представители пряко (директно).
- свободни: гражданите не са подложени на влияние или натиск при вземането на решение за гласуване. Те могат също така да решат да не гласуват.
- равнопоставеност: всеки глас има еднакво значение. Гласовете не могат да бъдат претегляни по никакъв начин, т.е. един глас да има по-голяма тежест от друг*.
- тайно: всеки трябва да може да отбележи своя кръст в бюлетината, без да бъде наблюдаван. Изборителните кабинки не трябва да се виждат отвън. Бюлетините се съгъват след попълването им. След това се поставят в урните, така че никой да не може да разпознае кой е направил кръстчето.

* Съществува обаче ограничение поради клаузата за петте процента: партии, които са получили по-малко от пет процента от гласовете на изборите за Бундестаг, не могат да влязат в Бундестага. Това обаче означава, че гласовете на тези, които са гласували за тези малки партии, не са представени в парламента.

Възможност за оспорване на изборите

Всички изборители, които имат право на глас, имат възможност да оспорят изборите, ако смятат, че един или повече от тези принципи на изборното право са били нарушени.

Кой може да гласува за Бундестага?

На всеки четири години гражданите избират хора, които да ги представляват. Те се наричат депутати. Всички членове на парламента са заедно: Германският Бундестаг. Бундестагът взема важни решения за гражданите.

Можете да гласувате, ако:

- сте навършили 18 години,
- имате германско гражданство, т.е. сте германец или сте германец и имате германска лична карта
- сте пребивавали в Германия най-малко 3 месеца преди изборите. Мястото на пребиваване е мястото, където сте регистрирани в службата за регистрация на граждани.
- За германците, които винаги живеят в чужбина, има специални правила.
- Ако имате право да гласувате, вие сте вписан в изборителния списък.
- Едно лице може да гласува само веднъж на изборите за Бундестаг.

През 2019 г. Федералният конституционен съд постанови решение. В него се посочва, че изключването на определени групи от правото на глас противоречи на Основния закон. Оттогава следните групи също имат право да гласуват

- Хора с увреждания
- Хора, които са под настойничество по всички въпроси
- Хора, които са неосъждани и се намират в психиатрична болница след извършено престъпление

Федерални избори 2025 г.

След разпадането на голямата коалиция Бундестагът е разпуснат от федералния президент на 27 декември 2024 г. Новият германски Бундестаг ще бъде избран на **23 февруари 2025 г.**

Всеки имащ право на глас може да гласува на този ден. Всеки отделен глас е важен и има същата стойност. Всеки глас има значение.

Германският Бундестаг ще бъде избран съгласно принципите на пропорционалното представителство. Всеки гласоподавател има два гласа: първи глас и втори глас.

За какво гласувате с първия си глас?

С първия си глас гласувате за кандидат от вашия изборителен район. Този, който има най-много първи гласове в своя изборителен район, е победител в този район.

Изборителният закон беше реформиран през 2023 г. Оттогава победителите в даден изборителен район вече не получават автоматично място в Бундестага. Те влизат в Бундестага само ако партията им спечели място и на втория вот. Вече няма надвиснали места или изравнителни места, както беше при предишните избори за Бундестаг.

Следователно е възможно кандидатът да бъде избран в своя избирателен район, но да няма достатъчно места за партията чрез второто гласуване. В този случай кандидатът с най-малък брой гласове не получава място в Бундестага.

Това означава, че

- ако дадена партия във федерална провинция получи 28 места в Бундестага чрез второто гласуване, но спечели 30 гласа в своя избирателен район, в Бундестага ще влязат само 28 победители от избирателните райони. Това са тези, които са получили най-много гласове.
- Ако дадена партия във федерална провинция получи 30 места в Бундестага чрез първото гласуване, но всички 28 победители от избирателните райони вече имат място, останалите свободни места ще бъдат разпределени според списъка на провинцията.

За какво се гласува с втория вот?

При второто гласуване избирателите избират щатската листа на дадена партия. Партията издига своите кандидати в тази листа. Например, ако дадена партия получи 20 % от вторите гласове в цялата страна, тя получава и 20 % от местата в Бундестага. Следователно вторият глас определя състава на Бундестага. Поради реформата на изборното законодателство през 2023 г. броят на депутатите в Бундестага е ограничен до 630 места.

Допълнителна информация за изборите за Бундестаг през 2025 г. можете да намерите на  [ТУК](#)

Все още не сте сигурни кога да гласувате?

Тогава може би  [Wahl-O-Mat](#) може да ви помогне. Wahl-O-Mat е услуга, предоставяна от Федералния център за гражданско образование, за да ви информира за изборите и политиката. Wahl-O-Mat е независима. Тя не е препоръка за избори. Вие все още решавате за кого искате да гласувате!

Всички 29 партии, които се кандидатира за изборите, са отговорили на тезите на Wahl-O-Mat. Тук можете да сравните гледните точки и да разгледате отговорите на партиите по различни теми.

Не знаете къде да гласувате?

Ако имате право да гласувате на изборите за Бундестаг, през последните няколко седмици сте получили писмо. Това е вашата избирателна карта. Тази избирателна карта съдържа и адреса на вашата избирателна секция. В деня на изборите можете да отидете там и да гласувате. Моля, не забравяйте да вземете със себе си избирателната си карта и личната си карта/паспорт или заместващ го документ.

Не можете или не желаете да гласувате лично в деня на изборите и предпочитате да гласувате по пощата?

Ако желаете да гласувате по пощата (гласуване по пощата), трябва да подадете молба за избирателна карта с документи за гласуване по пощата до местната власт. Можете да подадете заявление за тези документи чрез избирателната си карта или онлайн. В избирателната си карта ще намерите QR код за тази цел. Можете също така да подадете

заявление за документите за гласуване по пощата по имейл.

Имате възможност да подадете заявление за Вашата избирателна карта и документи за гласуване по пощата до **15:00 ч. на 21 февруари, петък**, включително. В някои изключителни случаи, например ако внезапно се разболеете, това все още е възможно до 15:00 ч. в изборния ден в неделя, 23 февруари.

Веднага след като попълните документите си за гласуване по пощата, поставете ги в плика и го запечатайте. Не е необходимо да поставяте печат. Сега можете да изпратите писмото за изборите до съответния орган. Адресът вече е посочен върху плика. Можете също така да пуснете плика в пощенската кутия на местния орган. Писмото ви трябва да стигне до съответния орган най-късно до **18:00 ч. в неделята на изборите, 23 февруари**. Само тогава гласът ви ще може да бъде преброен.

Искате ли да научите повече за вашия избирателен район?

 [Тук](#) ще намерите списък на всички преки кандидати от Вашия избирателен район

Имате ли още въпроси относно реформата на избирателния закон за намаляване на броя на депутатите в Бундестага?

Тогава можете да намерите повече информация [тук](#) 

Европейски избори

Какво представляват европейските избори?

На европейските избори гражданите на Европейския съюз избират членовете на Европейския парламент. След това тези членове представляват народа в парламента. Европейският съюз се нарича ЕС. Изборите се провеждат във всички 27 държави от ЕС.

Колко често се провеждат европейските избори?

Изборите се провеждат на всеки 5 години. Последните избори бяха през юни 2024 г.

Защо е важно да се гласува?

Когато гласувате, вие избирате членовете на Европейския парламент. Тези членове вземат решения. Тези решения са важни за вашето ежедневие. Тези решения се отнасят например до работата, здравето и околната среда. Вашият глас е важен. Вие гласувате и помагате да се вземат решения.

Какви са правилата за гласуване?

Ако искате да гласувате, може да се наложи предварително да се регистрирате за участие в изборите. Можете да гласувате само веднъж на всеки избор. Можете да гласувате, ако сте гражданин на ЕС. Вие сте гражданин на ЕС, ако сте гражданин на държава от ЕС. Можете да гласувате в страната от ЕС, чийто гражданин сте. Ако живеете в друга държава от ЕС, можете да гласувате в тази държава от ЕС. Можете да се кандидатируете само в една страна от ЕС. Това може да бъде страната от ЕС, в която сте гражданин. Ако живеете в друга държава от ЕС, можете да се кандидатируете в тази държава от ЕС.

Къде мога да намеря информация за гласуването?

Можете да намерите информация за това как да гласувате на европейските избори на [уебсайта на Европейския парламент](#) .

Къде мога да намеря резултатите от изборите?

Резултатите от европейските избори можете да намерите на [уебсайта на Европейския парламент](#) .

С какво се занимават членовете на Европейския парламент?

Членовете на Европейския парламент се наричат членове на ЕП. Членовете на ЕП представляват 450 милиона души в ЕС. Членовете на ЕП проверяват планове за нови закони на ЕС. Членовете на ЕП също така подобряват законите. Членовете на ЕП и Съветът на ЕС вземат решения относно парите на ЕС. Членовете на ЕП проверяват работата на ЕС. ЕС сключва договори с държави извън ЕС. Членовете на ЕП гласуват по тези договори. Членовете на ЕП избират председателя на Европейската комисия.

Колко членове на ЕП се избират?

През 2024 г. ще бъдат избрани 720 членове на ЕП. Броят на членовете на ЕП се определя преди всеки избор. Не може да има повече от 750 членове на ЕП и един председател. В момента броят на членовете на ЕП е 705. Всяка страна от ЕС може да има минимум 6 и максимум 96 членове на ЕП.

Какво се случва след изборите?

Избраните членове на ЕП създават политически групи. Те се наричат политически групи. В тези групи има членове на ЕП от различни държави и различни партии. Депутатите в дадена група имат едни и същи цели. Депутатите избират председател на парламента. Депутатите избират и председателя на Европейската комисия.

Избирателни права на чужденците

Чужденците нямат право да гласуват или да се кандидатира на избори. Те не могат да гласуват на федерални избори, избори в провинциите или референдуми на федерално или провинциално равнище.

С какви други възможности за гласуване разполагат чужденците от ЕС?

Въпреки това чужденците от трети държави имат възможност да участват в политиката. Например, те могат да бъдат назначени в общински комисии, за да представляват групови интереси. Съществуват много възможности за участие, особено на ниво сдружения, граждански инициативи, синдикати и училища.

Една от възможностите например е да бъдат избрани в [Консултативния съвет по миграция и интеграция](#).

Как родените тук мигранти могат да получат германско право на глас?

Ако мигрантите са родени тук и са живели дълго време в Германия, те имат възможност за натурализация съгласно германското законодателство за гражданство. Тогава за натурализацията им се прилагат по-леки условия. Това означава, че те трябва да отговарят на по-малко изисквания.

Натурализацията ви дава и право да гласувате.

[Щракнете тук за](#) информация относно натурализацията.

Равенство между жените и мъжете/служител по въпросите на равните възможности

Служител по въпросите на равните възможности в окръг Гермерсхайм

Мъжете и жените имат еднакви права в Германия. Това е записано в конституцията. Комисарят по въпросите на равните възможности се застъпва за всички жени и мъже. Тя гарантира, че всички мъже и жени са третирани еднакво във всички области на живота (член 3, алинея 2 от Основния закон).

Служителят по въпросите на равните възможности отговаря за всички граждани на област Гермерсхайм. Тя се грижи и за служителите на районната администрация.

Целта на служителя по въпросите на равните възможности е да

- да продължи да намалява дискриминацията срещу жените
- да насърчава равните възможности
- Консултации

Какви са нейните задачи?

- Тя е лице за контакт с жени в нужда (напр. в случаи на домашно или сексуално насилие)
- съветва по въпроси, свързани с преориентиране в случай на раздяла, развод или професионална интеграция
- насърчава равните възможности за жените в областта и в публичния сектор
- работи за признаване на равните права на мъжете и жените в обществото
- организира мерки/информационни събития за подобряване на социалното и професионалното положение
- сътрудничи с групи, инициативи и сдружения от и за жени и обменя информация. Поддържа контакти с женски организации за самопомощ и други социално значими групи.
- насърчава съвместимостта на професионалния и семейния живот
- изготвя доклад за равнопоставеността на жените относно положението на жените и състоянието на равнопоставеността в областта. Работи по този въпрос непрекъснато
- подпомага прилагането на държавния закон за равенство в администрацията

Имате нужда от помощ и/или не знаете към кого да се обърнете?

Тогава се свържете със служителя по въпросите на равните възможности! Тя ще работи с вас, за да намери решение

Lisa-Marie-Trog | Gleichstellungsbeauftragte

 [Bismarckstraße 4, 76726 Germersheim](#)

 @gleichstellungsbeauftragte@kreis-germersheim.de

 [+49 \(0\) 7274531109](tel:+49(0)7274531109)

 <https://www.kreis-germersheim.de/buergerservice/j...>

Г-жа Е. Жулие (помощник на служителя по въпросите на равните възможности)

 Luitpoldplatz 1, 76726 Germersheim

 [07274/531109](tel:07274531109)

 @e.julier@kreis-germersheim.de

 Часове за консултации: сряда между 9 и 11 ч.

[Кликнете тук за](#) началната страница на служителя по въпросите на равните възможности в областната администрация на Гермерсхайм

Живо разнообразие: Лесбийки, гейове, бисексуални, транс* и интер* (ЛГБТИ)

В Германия всички хора имат еднакви права. Те живеят заедно в мир. Това **няма значение**

- каква религия
- какъв е полът
- какъв е произходът
- или политическите им възгледи.

В Германия всички хора имат еднакви права, независимо от това кого обичат. Мъжете могат да обичат мъже. И жените могат да обичат жени. Те могат също така да се женят.

Всеки, който се чувства като жена, въпреки че е роден като мъж, също има същите права. Или който се чувства като мъж, но е роден като жена. Това се отнася и за всеки, който не се смята нито за мъж, нито за жена.

Следователно едни и същи права важат за всички: лесбийки, гейове, бисексуални, транссексуални и интерсексуални хора, или накратко ЛГБТИ.

В допълнение към двата пола "мъж" и "жена" съществува и трети пол "различен".

Хората, които смятат, че са се родили в грешното тяло, се наричат транссексуални. Те могат да се подложат на операция за смяна на пола в Германия. След това могат да променят вписването на пола и името си в паспорта си. Всичко, което трябва да направят, е да подадат молба до съответния местен съд.  Информация за местния съд можете да намерите [тук](#).

Повече информация и лица за контакт можете да намерите в Асоциацията на лесбийките и гейовете в Германия:

 www.lsvd.de.

 @lsvd@lsvd.de

 [Eine Welt der Vielfalt e.V. - Разнообразието - какво е то? \(ewdv-diversity.de\)](http://EineWeltderVielfalt.e.V.-Разнообразието-какво-е-то?/ewdv-diversity.de)

Част ли сте от ЛГБТИ общността? Избягали ли сте в Германия, защото сте били преследвани в родната си страна?

Ако сте избягали и сте лесбийка, гей, бисексуален, транссексуален или интерсексуален, можете да се свържете с организациите на ЛГБТИ в Германия. Тези организации предлагат подкрепа, социални контакти и информация.

Проектът на LSVD "Queer Refugees Deutschland" предоставя лица за контакт и допълнителна информация:

 www.queer-refugees.de

 @queer-refugees@lsvd.de

 В [информационния лист LSBTIQ Unterbringung.pdf](#) е събрана информация за положението на ЛГБТИК* търсещите убежище. В него се разглеждат специалните им нужди от настаняване (включително опит от консултантската практика и насоки за настаняване).

 [Ръководство за ЛГБТИ бежанци в Германия](#)

Допълнителна информация и предложения

-  QueerNet Rheinland-Pfalz e.V.: www.queernet-rlp.de
-  Мрежа Schlau RLP: www.schlau-rlp.de
- [Jugendnetzwerk Lambda e. V.](#) - Мрежа за млади лесбийки, гейове, бисексуални и транссексуални
- [Лесбийски консултации](#) - място за общуване, култура, образование и информация e.V.
-  Инициатива ILSE на родители на лесбийки и гейове: www.lsvd.de
-  Работна група по въпросите на хомосексуалистите и църквата: www.huk.org
- [Държавен център за политическо образование в Баден-Вюртемберг](#)
- [Обяснително видео в YouTube](#)
- [Федерален център за гражданско образование - миграция и многообразие](#)

Права на жените

Труд и заплати

Жените в Германия печелят средно по-малко от мъжете. От една страна, те работят в области, които са по-ниско платени. Такъв е случаят например в социалния сектор. Но жените също така често печелят по-малко от колегите си мъже за една и съща работа. От години политиците обсъждат различни предложения за постигане на по-голямо равенство в заплащането. Досега обаче не се е променило много.

Работата на много жени не се възприема като работа. Те се занимават с домакинска работа. Те отглеждат децата. Или се грижат за болни или възрастни членове на семейството. Тази работа не е платена. Но все пак те са работа. Това често не се признава.

В Германия много хора все още смятат, че мъжът изкарва парите. И затова той не трябва да помага в домакинската работа. Но все повече жени също работят.

Искате ли да намерите добре платена работа в Германия? Тогава първото нещо, което трябва да направите, е да научите немски език. BAMF предлага курсове специално за родители и жени. Тук можете да получите и информация за грижите за децата и за училищната система. По местоживееие можете да получите информация от [консултантските центрове по миграция](#), [имиграционните служби](#), [агенциите по заетостта](#), [бюрата по труда](#) или директно от [училищата, които](#) предлагат [интеграционни курсове](#).

Уговорени бракове и принудителни бракове

Уговорен брак

Какво представлява уговореният брак?

При уговорения брак и двамата съпрузи се съгласяват да сключат брак. Те не са принудени да сключат брак. Но има трети страни, които уреждат брака. Това могат да бъдат сватовници или членове на семейството. Те предлагат партньори.

Тази форма на брак е **разрешена** в Германия, тъй като и двамата партньори са съгласни с брака.

Къде се сключват уговорените бракове?

Уговорените бракове често се сключват в общества с много традиционни семейни структури.

Принудителен брак

Какво представлява принудителният брак?

Принудителният брак е насилствен брак, за който момичетата или жените не са взели доброволно решение. Те са принудени да го сключат против волята си. Или дори не са питани какво искат.

Тази форма на брак е **забранена** в Германия, тъй като един от партньорите (обикновено жената) не е съгласен с брака.

Всеки, който принуждава друго лице да сключи брак в Германия, извършва  [криминално престъпление](#). Всеки, който принуждава дадено лице да сключи брак, като използва насилие или заплахи, може да бъде осъден на затвор от шест месеца до пет години.

Престъпление е и опитът за умишлено привличане на лице в чужбина, за да се сключи брак там против волята му. Този опит вече е криминално престъпление.

Къде се срещат по-често принудителните бракове?

Принудителните бракове са по-често срещани в много традиционни семейства. Те са по-често срещани сред хората с миграционен произход. В много случаи момичетата са все още непълнолетни. Повечето от тях са израснали в Германия. Често те имат германско гражданство и са добре интегрирани в обществото.

Могат ли непълнолетните да сключват брак?

От 2017 г. в Германия действа собствен закон за борба с браковете между деца. Той има за цел да предотврати принудителните бракове на непълнолетни лица. Откакто е въведен този закон, хората трябва да са навършили 18 години, за да сключат брак. Това се отнася както за хората с германско, така и за тези с друго гражданство.

Преди въвеждането на закона младежите на възраст 16 и повече години можеха да сключват брак в изключителни случаи. Сега това е **забранено**. Това се отнася и за бракосъчетанието или ангажирането на непълнолетни с традиционна или религиозна церемония.

Всеки, който е сключил брак преди новия закон, може да подаде молба за обявяване на брака за недействителен.

Как се прилагат принудителните бракове?

Извършителите обикновено са мъже, роднини на съответните момичета и жени. Момичетата и жените често биват подлагани на психологически натиск, обиждани или изнудвани от своите бащи, братя, чичовци, братовчеди или племенници. Извършителите обвиняват момичетата или жените, че са накърнили честта на семейството. Понякога те бият момичетата или жените и ги заплашват, че ще ги върнат в родната им страна.

Понякога извършителите примамват момичетата или жените в чужбина. Често това става под предлог, че отиват на почивка там. Целта е момичетата или жените да бъдат откъснати от социалната си среда. След това те биват принуждавани да сключат брак в чужбина.

Какво се случва след принудителния брак?

На много момичета или жени, които са били принудени да се омъжат, не се разрешава да посещават училище след това. Или не завършват образованието си.

Били ли са принудени да се омъжат? Или се страхувате, че ще бъдете омъжена?

Съществуват различни организации, към които можете да се обърнете. Можете да получите помощ тук:

- Момичетата и жените, които са били принудени да сключат брак или са изложени на риск да бъдат принудени да сключат брак, могат да се свържат с телефонната линия за помощ "Насилие над жени" с всички въпроси, които имат. Роднини, приятели и професионалисти също могат да потърсят съвет тук. Служителите на горещата линия за помощ могат също така да ви свържат с близките центрове за подкрепа. Телефонна линия за помощ ☎ [08000/116016](tel:08000116016)
- Съвети и подкрепа можете да намерите в общонационалния център за консултации  ["Zwangsheirat.de"](https://www.zwangsheirat.de). Уебсайтът е насочен към момичета и жени, които сами са засегнати. Или към хора, които биха искали да помогнат. Професионалистите също могат да намерят информация и съвети там.
- [Онлайн консултантската](#) служба  [fem](https://www.fem.de) предоставя съвети по темите за принудителните бракове и уредените бракове.
- Повече адреси и контакти за насилие над жени можете да намерите тук, в нашето приложение [Помощ при насилие - за жени](#)
- Тук можете да намерите консултантски центрове в Райнланд-Пфалц [Forced marriage postcard final.pdf](#)

Страхувате ли се да сключите брак в чужбина?

Ако е така, трябва да направите всичко възможно да не напускате Германия. Можете да се обърнете към служителите по сигурността на летището. Или да кажете на паспортния контрол, че трябва да напуснете Германия против волята си.

След като сте в чужбина, е много по-трудно да получите помощ.

Ако не можете да предотвратите заминаването си, важно е да вземете предпазни мерки. Повече информация по този въпрос можете да намерите на  [ТУК](#).

FGM - Женско генитално осакатяване / Женско обрязване

Какво представлява гениталното осакатяване на жени?

Гениталното осакатяване на жени (FGM) включва частично или пълно отстраняване на женските гениталии. Или увреждане на гениталиите.

В много страни младите момичета и жени се обрязват по традиционни или културни причини. То е особено разпространено в ислямските региони в Африка.

В Африка FGM често се нарича "това нещо". Това е фиксиран ритуал, който се извършва върху момичета и жени от около 5000 години. От бебешка до зряла възраст. Обрязването се извършва главно преди настъпването на пубертета. Жената трябва да докаже на бъдещия си съпруг, че все още е девствена.

Често обрязването се изисква и от общността. То се възприема като символ на принадлежност към групата и на женственост. Всеки, който откаже, бива отхвърлен от

общността.

Обрязването се извършва с помощта на ножове и бръснарски ножчета, но също и с акациевы тръни и примки. "Обрязващите" често са жени в напреднала възраст, които правят това от много години.

СЗО разграничава четири вида генитално осакатяване на жени:

- Тип 1: Клиторът се отстранява частично или напълно. Или клиторната капачка се отрязва (клиторидектомия).
- Тип 2: Клиторът и малките срамни устни (лабии) се отстраняват частично или напълно. Този тип осакатяване се извършва в около 85 % от всички практики на FGM
- Тип 3: Клиторът и малките и големите срамни устни се отстраняват. Останалата част от вулвата се затваря с акациевы пръчки. Вкарва се чуждо тяло (например сламка). Това се прави, за да се предотврати пълното затваряне на раната. Така се оставя малък отвор за уриниране и менструация
- Тип 4: Тук се използва изключителна жестокост. Клиторът и срамните устни се осакатяват чрез убождане, рязане, разтягане или изпичане.

Какви са последиците от обрязването?

Много момичета умират по време на осакатяването. Или по-късно от последствията. Съществуват много опасни последици от осакатяването:

- Инконтиненция,
- болка,
- обилно кървене,
- усложнения по време на полов акт и раждане, безплодие,
- риск от заразяване с ХИВ и хепатит,
- отравяне на кръвта и тетанус,
- състояния на шок,
- психологическа травма,
- депресия,
- Сексуалното удовлетворение също обикновено е невъзможно след FGM.

Колко често се извършва генитално осакатяване на жени?

В световен мащаб 150 милиона жени са засегнати от генитално осакатяване. Всеки ден 8000 момичета биват обрязвани. Едно на всеки 11 секунди.

Разрешено ли е обрязването в Германия?

В Германия женското обрязване (женско генитално осакатяване (FGM)) е **забранено**. От септември 2013 г. FGM се наказва със затвор. Също така е **забранено** родителите **да обрязват дъщеря си в чужбина**. Това също се преследва от германското наказателно право.

Момичетата и младите жени могат да подадат молба за убежище в Германия, ако са заплашени да бъдат обрязани.

Страхувате ли се, че ще бъдете обрязани? Или това вече се е случило?

Тогава можете да се свържете с горещата линия

 [08000116016](tel:08000116016)

Служителите на телефонната линия за помощ са на ваше разположение денонощно. Също така на различни езици.

Възможно ли е обрязването да бъде отменено?

В Германия е възможно да се възстанови клиторът. Тази операция може да бъде извършена от пластични хирурзи. Можете да се обърнете към гинеколог за съвет.

В Берлин е основан  ["Център за жертви на генитално осакатяване"](#). В този център се лекуват не само физическите, но и психологическите последици. Центърът е безплатен и анонимен. Не се нуждаете от здравна застраховка.

Допълнителни адреси можете да намерите тук:

 [СОЛВОДИ Лудвигсхафен](#) - Консултативен център по въпросите на гениталното осакатяване. Консултативният център помага и при въпроси за принудителни бракове, убийства в името на честта и трафик на хора

 [NALA e.V.](#) - NALA провежда кампании основно срещу гениталното осакатяване на жени (FGM) в африканските страни, в Германия и по света.

 [Форум FGM](#) - Заедно срещу гениталното осакатяване

 [Каритас Майнц](#) - Каритас подкрепя, наред с другото, курсове за обучение по темата

 [Pro Familia Nuremberg](#) - специализиран център за FGM_C. Pro Familia предоставя информация по темата на различни езици

 [Stop Mutilation e.V.](#) - ръководство за професионалисти в областта на образованието

Прекъсване на бременността

В Германия имате право да прекъснете бременността си при определени условия. Абортът може да бъде извършен само през първите дванадесет седмици от бременността, след консултация за конфликт на бременността и придружен от лекар. След първите дванадесет седмици абортът е възможен само в изключителни случаи.

Ако някой иска да ви принуди да направите аборт или имате въпроси относно евентуален аборт, свържете се с горещата линия за помощ на бременни жени в нужда:

 [0800/4040020](tel:0800/4040020).

Можете да намерите повече информация за консултирането по въпросите на бременността и раждането [ТУК](#)

Ако сте забременели в резултат на изнасилване, можете да направите аборт до дванадесет седмици след зачеването. В този случай не е необходимо да посещавате консултативен център. Можете обаче да потърсите безплатен съвет в близък до вас

консултативен център.

Ако бременността застрашава физическото или психическото ви здраве, можете да направите аборт на по-късна дата. Рискът трябва да бъде удостоверен от лекар.

- **На възраст под 18 години ли сте? Искате ли да прекъснете бременността?** Тогава майка ви или баща ви обикновено трябва да дадат съгласието си.
- **Имате ли навършени 16 години?** Тогава лекарят може да реши, че вече не се нуждаете от съгласието на родителите си.
- **Имате ли по-малко от 16 години?** Тогава обикновено се нуждаете от съгласието на един от родителите си.
- **Не можете или не желаете да кажете на родителите си за бременността?** Тогава се обърнете към консултативен център. Персоналът там ще ви помогне.

Кой плаща разходите за аборт?

Ако сте забременяла в резултат на изнасилване или ако бременността застрашава здравето ви, здравната каса или службата за социално подпомагане ще покрият разходите за аборт. Ако желаете да прекъснете бременността си по други причини, ще трябва да заплатите част от разходите сами. В този случай здравната ви застраховка ще покрие само медицинските консултации и грижи, както и лекарствата преди и след процедурата. Разходите за самия аборт ще трябва да заплатите сами. Обикновено сумата е между 200 и 600 евро. Можете да научите повече за различните възможности за аборт на много различни езици на  [zanzu.de](https://www.zanzu.de).

Получавате ли помощи от държавата? Или печелите само малко пари?

Тогава можете да подадете молба до вашата здравноосигурителна компания или до службата за социално подпомагане, за да бъдат покрити разходите за аборт.

Не искам да задържам детето, но не искам и да правя аборт. Какво мога да направя?

Ако не можете или не искате да задържите детето си, можете да го дадете за осиновяване след раждането му. Тогава Службата за социално подпомагане на младежта първоначално ще поеме грижите за детето ви и ще се грижи за него. Ако след това окончателно решите, че не искате да отглеждате детето си сами, можете да го дадете за осиновяване. След това Службата за подпомагане на младежта ще потърси грижовно семейство, което да отгледа детето ви.

Ако никой не може да разбере за бременността ви, все още има възможност да доведете детето си на бял свят. Не сте сами в това отношение. Съществува възможността за така нареченото "поверително раждане". При "поверителното раждане" можете да родите детето си безопасно в болница. С изключение на консултанта, никой няма да знае името ви. Консултантът няма право да говори с никого за вас. По този начин оставате неразпознати. След навършване на 16-годишна възраст детето ви може да има право да знае името ви. Освен детето ви обаче никой друг няма това право. Не е необходимо да заплащате сами разходите за консултирането и раждането. Ако желаете "поверително раждане", можете да се

свържете с денонощния консултантски център "Консултации и поверително раждане" на адрес ☎ [0800/4040020](tel:08004040020) или онлайн. Консултациите са безплатни и анонимни. Консултантите там говорят много езици. Алтернативно можете да се обърнете и към всяка клиника. Персоналът там знае какво да направи.

Къща на Дияконията Шпайер-Гермерсхайм

Консултации за бременност и конфликти

☎ [07274/6300](tel:072746300) (всеки ден от 9 до 12 ч.)

 [Диякония Шпайер-Гермерсхайм](#)

Жени в движение

Половината от всички бежанци са жени и момичета. Те често бягат по същите причини като мъжете. Съществуват обаче и други опасности, пред които жените са изправени поради своя пол. Те често са подложени на допълнителни заплахи или преследване само защото са жени.

Момичетата и жените изпитват тази заплаха не само в родната си страна, но и при бягството си и в бежанските лагери. А понякога дори и в приемащата страна.

Кои са специфичните за пола причини, които принуждават жените да бягат?

Момичетата и жените често бягат по същите причини като мъжете. Те бягат от насилие, дискриминация и преследване. Те са преследвани заради вярата си или принадлежността си към определена група от населението. Или бягат от война. Икономическите фактори и климатичните условия също могат да бъдат причина за бягство.

В допълнение към тези причини обаче има и други, които засягат по-специално момичетата и жените. Те включват

- Принудителни бракове,
- заплахата от убийство на жена,
- [генитално осакатяване](#),
- [домашно насилие и принудителна проституция](#)

От какво се нуждаят жените бежанци?

Жените се нуждаят от специална защита в процеса на предоставяне на убежище. Досега това често е било пренебрегвано. Ето защо Kargah e.V. и Асоциацията на Каритас за епархия Оснабрюк изготвиха ръководство за жени бежанци.

Ръководството съдържа информация и предложения за жените бежанки. Доброволците и професионалните консултанти също ще намерят информация тук.

Предоставена е информация по тези теми:

- Процедури за предоставяне на убежище и права на жените
- Здравни грижи

- бременност
- насилие
- Участие на жените бежанци
- Специални нужди от закрила на жените и момичетата
- Особености на процедурата за предоставяне на убежище

Ръководството се отнася главно за ситуацията в Долна Саксония. Голяма част от важната информация и прегледи обаче са приложими по принцип. То може да бъде поръчано [ТУК](#): 

Лесбийките, гейовете, бисексуалните, транссексуалните, куиър и интерсексуалните (LGBTQI+) бежанци също са особено засегнати от структурна дискриминация и насилие.

В Германия тези хора имат същите права като всички останали. Можете да намерите повече информация по тази тема [ТУК](#).